

バーハイ クボ
Bahay Kubo

(ニッパやしのこや小屋)

バーハイ クボ カーヒット ムンティ
Bahay kubo, kahit munti

アン ハラ マン ドオン アイ サリ サリ
Ang halaman doon ay sari-sari

シン カ マ ス ア ッ ト タ ロ ン シ ガ リ リ ヤ ス ア ッ ト マ ニ
Singkamas at talong, sigarilyas at mani

シータウ バータウ パターニ
Sitaw, batak, patani

クンドール バトール ウーポット カラバーサ
Kundol, patola, upo't kalabasa

ア ッ ト チ ャ カ マ イ オ ロ ン バ ラ バ ノ ス ム ス タ ー サ
At saka mayroon pa labanos, mustasa

シブーヤス カマーティス バーワンアットルーヤ
Sibuyas, kamatis, bawang at luya

サ パリーギット リギット アイ マラーミン リガ
Sa paligid-ligid ay maraming linga

バーハイ クボ カーヒット ムンティ
Bahay kubo, kahit munti

アン ハラ マン ドオン アイ サリ サリ
Ang halaman doon ay sari-sari

シン カ マ ス ア ッ ト タ ロ ン シ ガ リ リ ヤ ス ア ッ ト マ ニ
Singkamas at talong, sigarilyas at mani

シータウ バータウ パターニ
Sitaw, batak, patani

クンドール バトール ウーポット カラバーサ
Kundol, patola, upo't kalabasa

ア ッ ト チ ャ カ マ イ オ ロ ン バ ラ バ ノ ス ム ス タ ー サ
At saka mayroon pa labanos, mustasa

シブーヤス カマーティス バーワンアットルーヤ
Sibuyas, kamatis, bawang at luya

サ パリーギット リギット アイ マラーミン リガ
Sa paligid-ligid ay maraming linga

Sampung Mga Daliri

(10ほんのゆび)

サンブン マガ ダリ-リ カマイ アット パア
Sampung mga daliri kamay at paa

ダラワン テガ ダラワン マタ
Dalawang tenga, dalawang mata

イロン ナ マガンダ
Ilong na maganda

マリ-リット ナ ギ-ピン マサラップ クマイン
Maliliit na ngipin masarap kumain

ディラン マリット ナ グ サザビ
Dilang maliit nagsasabi

フワッグ カン マグシヌガリン
Huwag kang magsinungalin

サンブン マガ ダリ-リ カマイ アット パア
Sampung mga daliri kamay at paa

ダラワン テガ ダラワン マタ
Dalawang tenga, dalawang mata

イロン ナ マガンダ
Ilong na maganda

レロン レロン シンタ Leron-Leron Sinta

(レロン・レロン・シンタ)

レロン レロン シンタ Leron-leron sinta	ブ ト ナン バ バ ヤ Buto ng papaya
ダ ラ ダ ラ イ ブ ス ロ Dala-dada'y buslo	シ シ ド ラン ナン ブ ガ Sisidlan ng bunga
バ グ ダ テ ィ ン サ ド ュ ロ Pagdating sa dulo	ナ バ リ ア ン サ ガ Nabali ang sanga
カ プ ス カ バ ラ ラ ン Kapus kapalaran	フ マ ナ ッ プ ナン イ バ Humanap ng iba

グ ミ シ ン カ イ ロ ッ グ Gumising ka irog	タ ヨ イ マ ナ ン バ ロ ッ ク Tayo'y manam palok
フ ワ ッ グ カ ン マ ナ ラ ギ Huwag kang manalagi	ジ ャ ン サ イ ン ニ ヨ ン ス ー ロ ッ ク Diyan sa inyong sulok
タ ヨ イ マ マ マ シ ャ ル Tayo'y mamamasyal	マ ラ ー ビ ッ ト サ イ ー ロ ッ グ Malapit sa ilog
グ ー ニ ッ ト マ グ イ ン ガ ッ ト カ Ngunit mag-ingat ka	バ カ イ カ イ マ フ ー ロ ッ グ Baka ika'y mahulog

レロン レロン シンタ Leron-leron sinta	ブ ト ナン バ バ ヤ Buto ng papaya
ダ ラ ダ ラ イ ブ ス ロ Dala-dada'y buslo	シ シ ド ラン ナン ブ ガ Sisidlan ng bunga
バ グ ダ テ ィ ン サ ド ュ ロ Pagdating sa dulo	ナ バ リ ア ン サ ガ Nabali ang sanga
カ プ ス カ バ ラ ラ ン Kapus kapalaran	フ マ ナ ッ プ ナン イ バ Humanap ng iba
カ プ ス カ バ ラ ラ ン Kapus kapalaran	フ マ ナ ッ プ ナン イ バ Humanap ng iba